

Waqyi misriyyat



. Waqyi misriyyat. 1831-09-28.

نمره ٣٠١

طبعت فی مطبعة دیوان الوقایع المصریه بالقلعة العامرة

فی یوم الاربعا ٢١ شهر ربیع الاخر سنة ١٢٤٧

وقایع مصریه

میزان هوا مصر

ر	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٠	ح	١٩	٢١	٢٢	٢٢	٢١

حوادث اقلیم مصر

جناب ایزد قدیر تعالی ذاته عن الشبیه والنظیر حضرتلرینك حکمت جاریهٔ ربانیه وقاعدهٔ مقررهٔ سبحانیه‌سی تعلقیله موسم ادای حج شریفده حجاج ذوی الابتهاجه مستولی اولان علت غریبه مانند جیوش هلاکوخان استیلای قرار بلدان داعیه‌سیله اطراف واکنافه همه انداز وبیك ایکیوز قرق یدی سنه‌سی ماه ربیع الاولنك یدنجی بازار ایرتسی کونی درون مصر نادرة العصر وحوالیسنده پروازا تمکین مصر قربنده اثرنبی وطره ومصرده کائن سواری الایلرینك شرقیه طرفنه وپیاده الایلریله بعض سواری الایلرینك صعید جانبنه ارسالی وطوبجی الایلریله نکهبان الایك روده وجیزه طرفلرنده اسکانی ومحافظ الایك داخل مصرده بری بریله اختلاط ایتمامك وخسته‌لك چوق اولمامق نیت خالصه‌سیله متوکلا علی الله المعین ومتوسلا الی روحانیت رسول الله الامین بولندقلری محللرده اجتناب ایتملری ترتیب اولنمش ایکن جیوش علت مزبوره مصر وحوالیسنده واقع بولاق واسکی مصرده شکسته لجام جولان وشدت ضربنه عدم تحملندن اکثری طائفهٔ نسوان وصبیان وپیران تخلیص کریبان جان ایده‌مدکلری مشهود باصرهٔ اهل عیان اولمغین عموما قوی وضعیف ووضیع وشریف سر بجیب اخلاص کوشه‌نشین اختصاص وکاه درکاه اجابتکاه قاضی الحاجاته روی مال ایله تضرع نیاز ایتدیلر * صعود دیك سپهر اولبن دخان دلك * انسه دوده‌سی وافر مداد اولور پیدا مال ضراعت اشتمالنجه بتراه بیروبرنار خدنك انین اعیان وفقرا بعنایة الله تعالی هدف اجابته رسان ودر عقب جنود الطاف جناب ملك المنان مثال غضنفر خلیع المدار کوچه وبازارلری کشت وکذار ومحالفان علت معهوده‌یی راست کاه کاری محللرده بلاامان خاکسار غلطان وپنجهٔ جانسپارلرندن رهایاب اولنلری یاس وحرمان زاد بار وحسرانه همعنان اوله‌رق کشور مصردن دیار عدمه افتان وخیزان فرار وکریزان اولملریله * چند روز ایسه ده سوی خلافه جریان بنه مجرای قدیمنه بولوراب احسان مصداقنجه جناب واهب الامال عالمیان جلت عظمته ترشیح رشحات سحاب احسان ایله مزارع قلوب عباد اللهی از سرنو شاداب وریان ایلمه‌سیله وحد امداد روحانیت رسول کبریا برکاتیله فرقهٔ علت مزبوره بتون بتون اقلیم مصردن وجود مضرت الودی نابدید وبی نشان اولدیغی حسبیله مقدما تعطیلاری تنسیب اولان دیوانات ومصالح وچارشو وبازارلر کالاول کشاد اولنوب رؤیت امور عباد وهرکس اخذ وعطاسیله مسرور الفؤاد اولمقده ایدوکی وبو درلو علت مدهشه ومهلکه‌نك همان ایام قلیله‌ده کلیا دفع ورفع اولدیغی مجرد الطاف الهیه‌دن معدود بر نعمت علیا ایدوکی تبشیر واعلان ضمننده ضبط صحیفهٔ وقایع قلنمشدر حمد الله الکبیر المتعال ولی نعمت اکرم باعث اسایش عالم افندمز وولی نعمتزاده‌لرمز حفظ وامان حقده مصون اوله‌رق رنجش آسیب مذکوردن سالم واسوده وکافهٔ بندکانی دخی اوداهیه‌دن ازاده اولوب فقط امرای جهادیه‌دن میرلوا حسین بك ومیرالایلردن اسماعیل بك ویوسف بك ولی نعمتمزه قربان اولمشلردر

حوادث اقلیم مصر

ان حجاج بیت الله الحرام حین نالوا الحج الشریف فی هذا العام استولت علیهم بقدرة الله تعالی علة غریبه وجاءت معهم هذه الاطراف مصحوبه وحلت بغتة فی القری والبلدان کحلول بغداد هولاکوخان وفی یوم الاثنین الموافق لسابع شهر ربیع الاول سنة سبع واربعین بعد المائتین والالف انتشرت تلك العلة فی مصر النادر وجود مثلها فی العصر فرسم حینئذ ان تذهب الایات الفرسان الذین کانوا فی طرا والمعصرة واثر النبی الی طرف الشرقیة وتذهب الایات المشاة مع بعض الایات الفرسان الی النواحی الصعیدیه وتقیم الایات الطوبجیه والالای المختص بحراسة ذات افندینا ولی النعم فی الروضة والجیزة ولا یخالط بعضهم بعضا ولا یغضون النظر عن الانزوا غضا ابتغاء ان لا یسری الیهم هذا العرض ویکثر فیهم المرض توکلا علی الله المعین وتوسلا برسوله الامین وبقیت بولاق ومصر القدیمة خالیتین من العسکر وطفقت العلة تجول فی المحروسة وما حوالیها کالاسد الغضنفر فکان من لیست له طاقة علی مصادمتها من النسا والصبیان والشیوخ والشبان یذهب مع ریحها کیفما ذهبت ویمیل بهبوبها کلما هبت وبقیت اعراض رؤس الاقویا والضعفا والوضعا والشرفا منصوبة لسهام المنون وهم یرفعون الدعا لله واليه یتضرعون وانزوی کل منهم فی محله یرتعد من وابل الخطب وطله وصولجان القدر الربانی یضرب کرة الاجسام من قاص ودانی

وکان انفاس الانام تصعدا * کانت لقدر الحادثات بخارا

ولو اتخذنا من دخان زفیرها * حبر الغم مداده الاقطارا

ثم ان بعض من فر منه وخرج من المحروسة نجا وبعضهم لم یجد منه مخرجا ولکن الرب القدیر الذی تعالی عن الشبیه والنظیر نقع صدی قلوب عبیده بفیض احسانه واذهب هذه العلة من القطر المصری ببرکات رسوله الامین ووسیلة بره وامتنانه فاما حضرة افندینا ولی النعم حاتم الجود والکرم فانه ولله الحمد سالم هو واولاده المحروسون وعبیده واتباعه المقربون ماعدا حسین بك میرالالوا واحد امراء الجهادیة واسمعیل بك ویوسف بك اللذین هما من امراء الالایات فانهم کانوا له فداء فالحمد لله المتعال واهب الجود والامال الذی بفضله المدید الوافر ولطفه الوفی الظاهر اذهب هذا الوعث عنا وفتحت الازقة والشوارع وعادت کما کانت وکنا

اذا جری الماء بانحراف * لابد من عوده لمجراه

وقد اخذ کل فی تعاطی اسباب راحته وادوات رفاهته ولما کانت هذه العلة غریبا امرها وعجیب ذکرها ولم یسمع بمثلها سامع قیدت بجریدة الوقایع

جهادیه مجلسی حوادثی

جیزه مکتبی ناظری اسماعیل افندینك شورای جهادیه‌ده تقدیم ایتدیکی تقریری مالنده مکتب مذکورك تلامذه‌لرندن عباظه یحیی افندی وبولاقی حسن افندی وازهرلی محمد افندی ودرویش افندی نام درت نفر افندیلرك علتلری اولدیغندن تعلیمات حربیه‌یه الویرمیه‌جکلرینی تعلیمجیلری بیکباشی اصل اغا افاده ایتدیکنی وبونلردن بشقه دخی ایکی اوچ کمسنه علتمز واردر دیو دعا ایتدکلرینی انبا وبونلرك کشفنه مخصوص بر حکیم می کوندریلور یوخسه مرقوملر شورای جهادیه‌یه می کتوریلوب باقیلور نوجهله اوله‌جق ایسه اولوجهله ایدلمسی اقتضا ایدر دیو انها ایتمکله لدی المذاکره مکتب مذکورده اولان افندیلردن درت نفر افندی خدمت عسکریه‌یه یرامیه‌جقلری وناظری مومی الیهك تقریرندن مستبان اوله‌یور بو صورتده مومی الیهك حکیم معرفتیله یوقلمسی خدمت مذکوره‌یه الویرمیه‌جکلری صورتنده سائر خدمته دخی الویریب الویرمیه‌جکلری قلوط بك معرفتیله کشف ومعاینه‌لری لازم ایدوکندن لاجل الکشف مومی الیهمی دیوان جهادیه‌یه ارسال اتمك وعلیلك دعواسنده اولنلره علت عارضه‌سی مستبان دکل ایسه التفات ایتمه‌مك وبعدذا بوادعالره کتمه‌مك بابنده تأکید وتنبیه ایتمسیچون ناظر مومی الیه جهادیه ناظری بك افندی حضرتلری طرفندن تحریر واشعاره ورلسی ربیع الاخرك اون دردنجی کونی تاریخیله شورای جهادیه‌ده قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس الجهادیة

اسمعیل افندی ناظر مکتب الجیزة قدم تقریرا للمجلس المشورة مضمونه ان اربعة رجال من تلامذة المکتب المذکور وهم یحیی افندی عباظه وحسن افندی البولاقی ومحمد افندی الازهری ودرویش افندی قد اعتراهم مرض ولذا لم یکونوا یصلحوا للتعلیم المتعلق بالحرب کما اخبر بذلك معلمهم واصل اغا البیکباشی وان ثلاثة رجال اخرین یتمارضون فینبغی ان یرسل الیهم طبیب ام هم او یرسلوا الی دیوان الجهادیة وان ارسال علم الیه بما یستقر الحال علیه لازم فقال اهل المجلس قد تبین من تقریر الناظر المومی الیه ان الرجال الاربعة المذکورین لا یصلحون للتعلیم الحربی فینبغی ان یوتی بهم مجلس الجهادیة لیکشف عنهم بمعرفة کلوط بیك واما الرجال الذین یتمارضون فانهم اذا کانوا سالمین ینبغی ان لا یصغی الی قولهم وینبه علیهم بانهم لا یسلکون فی هذا الطریق مرة اخری ومن اجل هذا یحرر علم من طرف حضرة بیك افندی ناظر الجهادیة الی مقدم هذا التقریر اشعارا له بما ذکر واستقر الرای علیه فی الیوم الرابع عشر من شهر ربیع الاخر

مصر مجلسی حوادثی

ابنیهٔ میریه ناظری امین افندی تقریرنده محمودیه اشغالنك قرق درت وقرق بش سنه‌لری دفترینك شمدی یه قدر توقیف اولنمسی شاکر افندیدن دفعاتله سؤال اولنمش ایسه ده چامور قایقلرینه بعض لزومی اولان تیمور آلاتلری مهندس غلوه طرفندن ویرلمش و بونلرك قیمتلرینی تعیین ایدوب طرفنه کوندرمدیکندن دفترلری تمهیر وارسال ایده مدیکنی افاده ایلدی. مجلس عالی یه عرض ایتمش ومذاکره‌سی درمیان اولنه‌رق خواجه ولماسی مجلس عالی یه جلب وخصوص مذکور تفهیم اولنمش ودیوان خدیویدن مهندس مرسومه تذکره تحریر قلنمش و بتکرار کتخدا آغا حضرتلری طرفنه خلاصهٔ مجلس عالی کوندرلمش ایسه ده بنه اشیای مذکورك قیمتلری کلمدیکندن و مهندس مرسوم بو کونلرده محروسه ده اولمدیغندن و بو قوله موادایچون حسابانك شمدی یه قدر توقیفی بر وجهله جائز کوریلمیوب واشیای مذکوره شاکر افندی یه ویرلمش وافندی مومی الیهك دخی اجناس تیمور ایله مهارتی درکار اولمغله معرفتیله وضع واولوجهله دفترلری تنظیم وتمهیر اولنه‌رق قرق درت سنه‌سنك دفترلری محروسه ده ابنیه دیوانته وقرق بش سنه‌سنك دفترلرینی اسکندریه ابنیه‌لری ناظری امین افندی طرفنه کوندرلسه وبعده اشیای مذکوره‌نك قیمتلری مهندس مرسومدن اخذ اولنه‌قده زیاده‌لك ظهور ایدر ایسه محمودیه‌نك قرق التی حساباتنه ضم اولنمسی نقصان ظهور ایدر ایسه شرح وبیان اولنه‌رق تنزیل قلنمسی ومصلحته برسکته ایراث ایتمه‌رك سنتین حساباتی رؤیت وتمییزه اخراج اولنمسی انها ایتمکله لدی المذاکره افندی مومی الیهك رأیی برنده وموافق مصلحت ایدوککندن افاده‌سی وجهله خواجه مرسومك طرفندن بلا ثمن ویرلمش اولان تیمور ادوات بویله برجزئی ثمن اوله جق ادوات ایچون حسابات جسیمه‌نك یوزی اوزره بوراقلمسی روا کورلمدیکندن مومی الیه شاکر افندی معرفتیله ثمن تخصیص اولنوب قرق درت سنه‌سی دفتری جمع وبعد التعیین ابنیه دیوانته کوندرلمسی وقرق بش سنه‌سنك حساباتی اسکندریه‌نك ابنیه دیوانته ارسال قلنمسی وافندی مومی الیه معرفتیله تعیین اولنوب حساباته ادخال اولنه جق تیمور ادواتندن طولایی مرسوم غلوه‌نك صکره‌دن ویره جکی قیمه یه نقصان کورلور ایسه قرق یدی حساباتندن باقیسی صرف اولنمسی وزیاده کورلور ایسه ثمنی موجبنجه قبول اولنمسی واشیای مذکورك تعیین اولنه جق ثمنلری مطلوب لاربابه دیو قید قلنمسی وبو وجهله ابنیه دیوانلرینك حساباتیله خزینه‌نك حساباتی سلوك بولوب تعطلدن وقایه اولنمسی بابنده مومی الیه شاکر افندی یه وقرق درت سنه‌سی حساباتنك قبول اولنمسیچون ابنیهٔ مصریه ناظری مومی الیه امین افندی یه وقرق بش سنه‌سنك حساباتی دخی بو وجهله قبول اولنمسیچون اسکندریه ابنیه‌سی ناظری امین افندی یه وعلم وخبری متضمن محاسب اول مصرف علی افندی یه دیوان خدیویدن بیورلمسی ربیع الآخرك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مصر

امين افندى ناظر الابنية الميرية انهى انه سئل شاكر افندى عن توقيف حساب اشغال المحمودية سنتى اربع واربعين وخمس واربعين الى الان فقال ان السبب فى ذلك انه كان اعطى له من طرف المهندس كاوى بعض الات من حديد لاجل مراكب الطين ولم تثمن حتى الان ولم ترسل اليه دفاتر الحساب مختومة فاحضر الخواجه ولماس الى المجلس واخبر بذلك وحرر علم من الديوان الخديوى الى المهندس المرقوم وارسلت خلاصة الى حضرة كتخدا اغا ولم يرد علم ثمن تلك الالات حتى الان وحيث ان المرقوم ليس بموجود الان فى المحروسة وتوقيف الحسابات لاجل امر كهذا غير مناسب ينبغى ان تثمن تلك الالات التى اعطيت لشاكر افندى المومى اليه بمعرفته لانه خبير بذلك ويرسل علمها مختوما الى هذا الطرف وحين ترسل دفاتر سنة اربع واربعين الى ديوان الابنية الذى هو بمصر وترسل دفاتر سنة خمس واربعين الى ديوان الابنية الذى هو فى الاسكندرية يوخذ علم ثمن تلك الالات من المهندس المرقوم واذا ظهر فيها زيادة او نقصان تضاف الزيادة الى حسابات المحمودية التى فى سنة ست واربعين او يخصم النقصان منها وذلك لكى لا يحصل تاخر فى انهاء حساب السنتين المذكورتين هذا ما انهاه فقال اهل المجلس ان راى الافندى المومى اليه فى محله وقوله موافق للمصلحة اذ لا يصح ان توخر الحسابات الجسيمة لاجل الاشيا الحقيرة فالمناسب اذن ان تثمن تلك الالات التى ارسلت من طرف المهندس المرقوم الى طرف شاكر افندى المومى اليه وبعد فصل ثمنها ترسل دفاتر سنة اربع واربعين الى ديوان الابنية الذى هو فى المحروسة وترسل دفاتر سنة خمس واربعين الى ديوان الابنية الذى هو فى الاسكندرية واذا ظهر فرق فيما بين هذا التثمين وتلك القائمة التى سيحررها الخواجه المذكور يقيد له الباقى فى حسابات سنة سبع واربعين وتقبل الزيادة على موجب ثمنه وتقيد انها مطلوبة له اذ بذلك توقى المصلحة من التعطيل والحسابات من التاخير وهذا يوجب ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى مقدم هذا الانهاء والى شاكر افندى المومى اليه اشعارا لهما بان يقبلا حسابات سنة اربع واربعين ويحرر علم اخر الى امين افندى ناظر الابنية فى الاسكندرية بان يقبل حسابات سنة خمس واربعين ويحرر علم آخر الى على افندى المحاسب الاول فى جهة مصرف الخزينة العامرة اشعارا له بما ذكر واستقر الراى عليه فى اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاخر

کتخدا بك افندی حضرتلرندن دیوان خدیوی یه کلوب مجلس عالی یه احاله قلنان شقه مآلنده وجه قبلی مأمورینلرنده قرق یدی سنه‌سی زراعتیچون مقتضی اولان کولك بویه بشبیك التیوز اوقه اولوب قرق التی سنه‌سی محصولندن تحصیل اولنه جق ایله شونه‌لرده موجود اولان اوچبیك اوچیوز یتمش بش اوقه تقاوی بعد الاخراج باقی قرق یدی سنه‌سنده زراعت اولنمق ایچون ایکی بیك ایکیوز یکرمی بش اوقه کولك بویه تقاویسنه احتیاج مس ایده جکنی انها ومعلوم المقدار تقاوینك چورك اولمیه‌رق صاغلم وتمیز اولمق اوزره تدارك برله ارسال اولنمسی انبا ایتمکله لدی المذاکره بحری وقبلی مأمورینلرینه لاجل الزراعه توزیع اولنمق ایچون مأمورینلرده موجود اولاندن فضله مقدار وافی کولك بویه تقاویسی خواجه بغوص معرفتیله قبرسدن وازمیر ایله سائر محللردن جلبی خصوصی کچن سنه قصر عالیده منعقد عموم مجلسنده قرار ویرلمش وخواجه مرسومه یازیلوب وجه مشروح اوزره تقاوی مذکوره محللرندن جلب اولنمش وبر مقداری توزیع اولنوب بر مقداری وقتسز کلمکله زراعتی اوانته تصادف ایده مدیکندن قالمش اولدیغی معلوم اولمغله بو صورتده خواجه مرسوم معرفتیله نه مقدار بویه تقاویسی جلب اولنمش ونه مقداری توزیع اولنوب نه قدری قالمش عموم مبیعات دیوانده قیدی اولدیغندن برقطعه کشفنك مجلس عالی یه ارسالیچون ناظری محمود افندی یه وترتیب اولنانك جمله‌سی کلمشمی یوخسه دها کله جك وارمیدر وکلانك جمله‌سی محللرینه کوندرلمشمی اسکندریه ده دخی موجود وارمیدر بلدرلمسی وکلیا نی وار ایسه صنف مذکورك زراعتی اوانی دخولنه قدر لازم کلان محللردن جلب اولنمسنه از هر جهت سعی واقدام اولنمسی بابنده خواجه مرسومه وبحری مأمورینلرنده دخی صنف مذکور زراعت اولنمش اولدیغندن قرق التی سنه‌سی زراعتندن نه مقدار تقاوی حاصل اولمش وقرق یدی سنه‌سنده زراعت اولنمق ایچون تقاوی مذکوره یه احتیاجلری وارمی یوقمی وار ایسه نه مقدار احتیاجلری وار در وقتیله مجلس عالی یه بلدرلمسیچون اقالیم وسطی وبحری مدیرلری حضراتیله غربیه مأمورلرینه وعلم وخبری کتخدا بك افندی حضرتلرینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی وغربیه مأمورلرینه کیده جك خلاصه‌لرك معاون داوری عبد الرحمن افندی طرفندن کوندرلمسی ربیع الآخرك اون برنجی کونی تاریخیله مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حضرة كتخدا بيك افندى ارسل رسالة الى الديوان الخديوى واحيلت على مجلس المشورة مضمونها انه يلزم له خمسة الاف وستمائة اقة من صنف الفوه لكى تزرع فى مأموريات الوجه القبلى سنة سبع واربعين وانه وجد فى الشونات من محصول سنة ست واربعين ثلاثة الاف وثلاثمائة وخمس وسبعون اقة وبقى مما هو لازم الفان ومائتان وخمس وعشرون اقة فينبغى ان يرسل اليه المقدار المذكور نظيفا هذا ما انهاه فقال اهل المجلس انه حين عقد المجلس العمومى بالقصر العالى فى العام الماضى حكم بان يرسل علم الى الخواجه بغوص بان يجلب مقدارا عظيما من هذا الصنف من ازمير وقبرس وغيرهما ليوزع على مأموريات الوجهين القبلى والبحرى وقد جلب الخواجه المرسوم جانبا مما ذكر ووزع وبقى عنده جانب منه لان وروده تاخر فينبغى الان ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى محمود افندى ناظر المبيعات عموما بان يرسل علما الى المجلس يشتمل على مقدار الفوه الذى ورد بمعرفة الخواجه المرسوم وعلى ما وزع منه على المأموريات وما بقى لديه منه ويسال المذكور ايضا هل المقدار الذى جلب رتب جميعه اولا وهل موجود منه الان فى الاسكندرية شئ اولا حتى اذا علم انه ليس بموجود فيها يجلب منه ما هو لازم قبل دخول وقت زراعته ثم انه ينبغى ايضا ان يحرر علم الى حضرة مديرى الوجهين المذكورين والى مأمورى الغربية بان يخبروا اهل المجلس بما تحصل من بزر هذا الصنف سنة ست واربعين وبما هو لازم لهم الان منه ويحرر علم اخر الى حضرة مقدم هذا الانهاء اشعارا له بما ذكر وترسل الخلاصات الى مأمورى الغربية من طرف عبد الرحمن افندى معاون حضرة افندينا ولى النعم كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاخر

عریش قلعه‌سی محافظی نصر الدین افندینك دیوان خدیوی یه کوندروب مجلس عالی یه احاله

نصر الدين افندى محافظ قلعة العريش ارسل رسالة الى الديوان الخديوى واحيلت على مجلس

قلنان عريضه‌سی مآلنده بوندن مقدم قلعهٔ مذکوره اهالیسنك ماکولاتلریچون لازم کلان حنطه‌نك جانب میریدن ویرلمسی بالعریضه استدعا اولندقده نه مقدار نفوس موجود ایسه اکا کوره ترتیب اولنمسی خصوصنه دائر برقطعه خلاصهٔ مجلس عالی واصل اولدیغنه مبنی موجود اولان نفوسك مقداری ولازم کلان حبوباتك دفتری اعمال ودرون عریضه‌سنه طی‌ا ارسال ایلدیکی عرض وبیان ایتمکله لدی المذاکره محافظ مومی الیهك اشعارینه نظراً قلعهٔ مذکوره درونده بیك یکرمی اوچ انفاری اولوب اقتضا ایدن حبوباتی دخی ایکیوز اللی بش اردب اولدیغی مستبان اوله بوربو صورتده مطلوبلری اولان غلال شهریهٔ بلبیس مأموریتی شونه‌لرندن شهریه اوتوز آلتی اردب ایله اوتوز ایکی اردب فول ویرلمسی ومأموریت مذکوره‌ده معلوم المقدار اولمدیغی صورتده مجلس عالی‌یه بیلدرلمسی یابنده مأموری حسن افندی‌یه بیلدرلمك اوزره کتخدا آغا حضرتلرینه وعلم وخبری محافظ مومی الیهه دیوان خدیویدن یورلمسی ربیع الاخرك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

المشورة مضمونها انه استدعى سابقاً بان يعطى للرجال الذين فى القلعة ماهو لازم لهم من المأكل وانه اخرجت خلاصة تشتمل على ان ترتيب الحنطة يكون على قدر المذكورين ولذا عمل دفتراً حرر فيه مقدار عددهم وما يلزم لهم فقال اهل المجلس قد تبين من اخبار المحافظ المومى اليه انه موجود فى القلعة المذكورة الف وثلاثة وعشرون رجلا ولازم لهم مائتان وخمسة وخمسون اردباً من الغلال فينبغى ان يعطى لهم من شونة مامورية بلبيس ستة وثلاثون اردباً من الشعير واثنان وثلاثون اردباً من الفول وسعر كل اردب منهما اثنان وثلاثون قرشاً ويعطى لهم ايضاً مقدار من القمح وسعر كل اردب منه خمسون قرشاً واذا لم يوجد هذا المقدار فى المامورية المذكورة يخبر بذلك اهل المجلس ومن اجل اخبار حسن افندى مامورها بماذكر يحرر علم من الديوان الخديوى الى حضرة كتخدا اغا والى المحافظ المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاخر

فيومك قسم اول مأموری حسین آغادن مجلسه ورود ایدن شقه مآلنده مأموریت مذکوره‌نك اموال مصلحتندن قرق اوچ سنه‌سنده مهمات حربیه دیوانینه کوندرلمش اولان صوفك بهاسی اوله‌رق اوچیبك طقوزیوز اون اوچ غروش یکرمی پاره ترسانه‌لر دیوانینه حواله اولنمش ایسه‌ده دیوان مذکورده حواله‌نمن بورا اولنمدیغندن سابق مأموریت مباشرینك عندنده قالمش اولدیغی ایماوه باشر مرسوم جهادیه دیوانندن ایدوکندن حواله کاغدی مرسومدن جلب اولنوب برصورت ویرلمسی انها ایتمکله لدی المذاکره قرق بش سنه‌سی ابتداسندنبرو حساب جاری ابطال اولندیغندن مهمات حربیه دیوانندن ترسانه‌لر دیوانینه ویرلمش اولان حواله کیرو داونه‌رق بدلنه خصم واضافه رجعه‌سی ویرلمسی فاما عموم مهمات حربیه دیوانیله ترسانه‌لر دیوانی بیننده الوب ویره‌جکلری وار ایسه ایکیسیده مصرف دیوانی اولدیغندن بر برلرینه خصم واضافه رجعه‌سی ویره‌رك قرق آلتی غایتنه قدر اولان حسابلرك تسدید قلنمسی وبو وجهله حسابات خصوصنده اولان قیل وقالك ازالن قالقمسی یابنده میرلوا محمد بك ایله ترسانه‌لر ناظرینه وعلم وخبری مأمور مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر ویرلمسی ربیع الاخرك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حسين اغا مامور قسم الفيوم الاول ارسل صحيفة الى المجلس مضمونها ان الصوف الذى ارسل من مصلحة اموال المامورية المذكورة الى ديوان المهمات الحربية سنة ثلاث واربعين احيل ثمنه على ديوان الترسانات فلم يقبل فيه وبقى عند مباشر المامورية الذى عزل وحيث ان المذكور موجود الان فى ديوان الجهادية ينبغى ان توخذ منه ورقة حوالة على جهة ماهذا ما انهاه فقال اهل المجلس حيث ان الحساب الجارى قد ابطل فى سنة خمس واربعين ينبغى ان ترد الحوالة التى اعطيت من ديوان المهمات الى ديوان الترسانات ويعطى بدلها رجعة خصم واضافة واذا كان لديوان المهمات اخذ وعطا مع ذلك الديوان لايمنع ان يعطى احدهما للاخر رجعة خصم لاجل تتميم الحسابات التى تنتهى الى غاية سنة ست واربعين وبذلك يرفع القيل والقال منها وهذا يوجب ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى محمد بيك ميرالاوا والى ناظر الترسانات والى مقدم هذه الرسالة اشعاراً لهم بماذكر واستقر الرأى عليه فى اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاخر

سمبین قسمی مأموری فرحات بکدن دیوان خدیوی‌یه کلوب مجلس عالی‌یه احاله قلنان شقه مآلنده داخل مأموریتنده کائن مردون یاپمق شونه‌سنك ابطال اولنمسیچون طرفنه برقطعه خلاصه واصل اولمش ایسه‌ده شونهٔ مذکوره‌ده درتیوز قنطار باقی مردون یاپمق قالمش اولدیغی انها ومذکور یاپمغلك تلفدن وقایه اولنمق اوزره صرفنه برصورت ویرلمسی استدعا ایتمکله لدی المذاکره مأمور مومی الیهك انهاسی وجهله ذکر اولنان یاپمق خصوصنه قصر عالیده اموال جرنالی دیوانده حسین نجولی وسائر صنایعه شیخلریله بالمذاکره صرفنه برحسن صورت ویریله‌رك تلفدن وقایه قلنمسیچون دیوان خدیویدن عموم مبیعات ناظری محمود افندی‌یه تحریر واشعار ویرلمسی ربیع الاخرك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

فرحات بيك مامور قسم سمبين ارسل رسالة الى الديوان الخديوى واحيلت على مجلس المشورة مضمونها انه ارسلت اليه خلاصة بان تبطل اشغال الشونة التى يعمل فيها القطن المردون فى ماموريته على انه موجود فيها اربعمائة قنطار من هذا الصنف فينبغى ان تعطى صورة مستحسنة لصرفه لكيلا يتلف فقال اهل المجلس ينبغى لحسين النجولى ولمشايخ هذه الصناعة ان يتذاكروا فى هذه المادة بديوان جرنال الاموال الذى بالقصر العالى ومن اجل ذلك يحرر علم من الديوان الخديوى الى محمود افندى ناظر المبيعات عموماً اشعاراً له بماذكر واستقر الرأى عليه فى اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاخر

معاون داوری عبد الرحمن افندیدن مجلسه ورود ایدن شقه مآلنده بعض مأموریتلره آخر مأموریتلردن لازم اولان اشیا ایچون مجلس عالیدن خلاصه‌لر یازلمش وقتسز اولدیغندن مطلوب اولان اشیالر اثناده موجود اولمامغله عذر دیله دکاری بیلنمش ومطلوبات مذکوره‌نك تسهیلی ممکن اولمیوب وبعض مأموریتلره دخی برسیم تقاویسی لازم اولمغله آخر مأموریتلره خلاصه‌لر اصدار اولنمش وبولنمدیغی کوندردکاری تعریفنامه‌دن مستبان اولمش وبوندن بویله لازم اولان اشیالرینه ایسه سائر مأموریتلرده موجود ایکن وقتیله مجلس عالی‌یه بیلدرلمسی ودرحال خلاصه‌لر یازیلوب ارسال اولنه‌رق شمدیدن تنبیه اولنمسنی اشعار وبیان ایتمکله لدی المذاکره افندی مومی الیهك افاده واشعارینه نظراً مذکور مأموری رستم افندینك وقتسز عموم مبیعات ناظری افندیدن درتیوز اللی اردب برسیم تخمی مطلوب ایتدیکنه مماثل اولان موادی کافهٔ مأمورون حضراتی وقتیله تدارکنی ملاحظه ایتمیوب همان لزومی اولدیغی آنده وارانی کچوب تدارکی ممکن اولمیه‌جغی صورتده مطلوب واستعجال ایلدکلرندن زراعته دائر محصولاتك حصولنه مورث سکته اولدیغی دفعاتیله مشهود ووقوعبولان موادهلوت اولمغله بو تقدیرجه اخطار وانتباهی وبوکونه اهمال وغفلتدن متیقظ اولمریچون قبلی وبحری مأمورلرینه بیلدیرلمك اوزره مدیرین حضراتیله مصالح ناظرلرینه وغربیه مأمورلرینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار یورلمسی ومأمورون مومی الیهمه کیده جك خلاصه‌لر معاون داوری عبد الرحمن افندی طرفندن کوندرلمسی ربیع الاخرك اون ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

عبد الرحمن افندى معاون جناب افندينا ولى النعم ارسل رسالة الى مجلس المشورة مضمونها انه اخرجت جملة خلاصات من المجلس العالى لاجل اعطاء ماهو لازم للماموريات وحيث ان الخلاصات لم تحرر فى وقت وجود تلك الاشيا اللازمة اعتذر المامورون وقالوا انها الان ليست بموجودة عندهم وان تهيئتها بسرعة ليس بممكن ثم انها اخرجت خلاصات اخرى حكم فيها بجميع التقاوى اللازمة للمامورين واذا اريد اخذها علم انها ليست بموجودة ايضاً فينبغى انه اذا لزم شئ للمامورين يخبر به اهل المجلس حين يكون موجوداً لتحرر الخلاصات بجمعه ويرسل سريعاً هذا ما انهاه فقال اهل المجلس قد تبين من اخبار الافندى المومى اليه ان رستم افندى مامور منهور طلب اربعمائة وخمسين اردباً من بزر البرسيم من الافندى ناظر المبيعات عموماً فى غير وقته وان ذلك مما ينشا عن عدم ملاحظة حضرة المامورين اذ كان ينبغى للمامور المومى اليه ان يطلب الحاجة فى وقتها وذلك شوهد مرات متواترة فمن اجل ايقاظ مامورى الوجهين البحرى والقبلى من هذه الغفلة تحرر محررات من الديوان الخديوى الى حضرة نظار المصالح جميعاً اشعاراً لهم بماذكر وترسل المحررات الى مامورى الغربية من طرف حضرة المعاون المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر ربيع الاخر

قندیه مجلسی کاتبی مصطفی صدقی افندیدن دیوان خدیوی‌یه کلوب مجلس عالی‌یه احاله قلنان عرضحالی مآلنده بوندن مقدم قندیه‌ده مجلس کشادینه ارادهٔ مکارم عادهٔ خدیوی تعلق بیورلمش

مصطفى صدقى افندى كاتب مجلس كنديه ارسل صحيفة الى الديوان الخديوى واحيلت على مجلس المشورة مضمونها ان ارادة حضرة افندينا ولى النعم تعلقت بفتح مجلس فى كنديه وانه فتح

مجلس كتابتى ترتيب قلنمش مع بدل تعيين اللى بوز غروش ماهيه تخصيص اولنوب كوندرلمش ايسه ده اراده ضرورت چكديكندن ماهيه قديمه‌سنه برمقدار ضم اولنمسنى استدعا ايتمكله لدى المذاكره سايهٔ همايه‌ئه جناب خديويده كريد جزيره‌سنك ايكى معتبر محلنده مجلس كشاد اولنوب بومثللو موادك اول محلده استدعاسى اولان ذاتك مصلحتنه كوره تقرير تقديميله لايق وجهله مجلسجه رابطه ويريله‌رك اول ذاتك استدعا ايلديكى مصلحته مستقيم مرد كلمدكجه مجلسجه مذاكره اولنه‌رق مجلس عاليه خلاصه‌سى كوندرلسى اقتضا ايدر ايكن افندئ مومى اليه بوصورتلرى ملاحظه ايتميه‌رك ديارايدن دبشارى يه عريضه تحرير وماهيه‌سنك ضمنى استدعا ايتمسى مغاير اصول اولمغله افندئ مومى اليهك اشبو استدعاسى اولان ضم خصوصى قنديه مجلسنده كورلمسى وبوندن بويله اوطرفده بومثللو مواد ظهور ايدر ايسه مجلسجه باقلمدن بوطرفه ارسال اولنمامسى خصوصلرينه رعايت قلنمسى بابنده كريد محافظى مصطفى پاشا حضرتلرينه ديوان خديويدن يازلمسى ربيع الاخرك اون ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

وفوضت كتابته اليه وخصص له ستمائة قرش شهرية وبدل تعيينات وحيث انه فى ضيق من قبل معيشته استدعى بان يضاف الى اجرته شئ فقال اهل المجلس نعم انه فتح مجلسان معتبران بجزيرة جريد فى ظل جناب افندينا الاكرم وكان ينبغى لمقدم هذه الرسالة ان يقدم تقريرا للمجلس الذى هو فيه لكى تعطى له صورة راضية ويخبر اهل المجلس العالى بذلك ولكنه لم يراع هذه الاصول حيث حرر رسالة الى هذا الطرف بدون علم اهل ذلك المجلس فحيث كان ذلك ينبغى ان يبحث عن استدعائه فى ذلك الطرف واذا اراد احد من الان فصاعدا ان يستدعى بشئ كهذا لا يرسل استدعاه الا بعد ان يطلع عليه اهل المجلس ومن اجل مراعاة هذه الاصول يحرر علم من الديوان الخديوى الى مصطفى باشا محافظ الجزيرة المذكورة اشعارا له بما ذكر واستقر عليه الراى فى اليوم الثانى عشر من شهر ربيع الاخر

بولاق ترسانه‌سى كنارنده وكرك بحرده چوروك اولوب تعميرى مقتضى اولان قايقلرك كشفنه عونى افندى مأمور اولمشيدى افندئ مومى اليهك بالتحقيق مجلسه تقديم ايلديكى جرنال لدى القرائه تعميره محتاج اولان قايقلرك يتمش بش عدد اولديغى وعهد قريبده تعمير اولنه جغى محرر اولمغله لدى المذاكره ذكر اولنان معلوم المقدار قايقلر سعى واجتهاد اولنه‌رق بوندن بويله تعويق تجويز قلنميه‌رق بيدرپى تعميرينه سعى وغيرت اولنمسيچون ترسانه‌لر ناظرى خليل افندى يه ديوان خديويدن يازلمسى ربيع الاخرك اون ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

عونى افندى الذى جعل مأمورا على الكشف عن المراكب التى تكسرت فى البحر وفى ترسانة بولاق قدم جرنالا للمجلس تبين منه ان السفاين التى تحتاج الى التصليح خمس وسبعون وان تصليحها يتم عما قريب فقال اهل المجلس ينبغى ان يشرع فى تصليحها شيئا بعد شئ ومن اجل ذلك يحرر علم من الديوان الخديوى الى خليل افندى ناظر الترسانات اشعارا له بما ذكر واستقر الراى عليه فى اليوم الثانى عشر من شهر ربيع الثانى

شيبة النكاريه قسمندن معزول محمد كاشفك مجلسه تقديم ايلديكى تقريرى مالنده قسم مذكوردن عزل اولديغى صدقهٔ سر محاسن افسر حضرت ولى النعمى اوله‌رق برمقدار معاش ترتيب اولنمسى ياخود حالنه مناسب برخدمته استخدام قلنمسى استدعاسيله بوندن مقدم خاكپاى حضرت ولى النعمى يه عريضه تقديم ايلدكده عزلنك سببى وقسم مذكوره ابتداى نصبندن انتهاى عزلنه دكين بقاياسى ومحصولاتى وهنكام نظارتنده تحصيل ايلديكى بواقى ايله نقدر قالديغنك كميتى بلنمك ايچون كشف اولنمسنه ارادهٔ سنيهٔ داورى شرف يه‌ورلمش ايسه ده الى الان رابطه ويرلمديكندن اقتضاسنه كوره برحسن صورت ويرلمسنى استدعا وسبب عزلى مأمورندن استعلام اولندقده بلاجنحه عزل اولديغى وبواقى كيفيتى دخى خزينهٔ ولى النعميدن كشف اولندقده مرقومك نصبى اولندقده سلفندن منتقى بقاياسندن عزلى زماننده كندوسنك بقاياسى نقصان اولديغى مستبان اولمغله لدى المذاكره كاشف مرقومك تحصيلات جهتيله سعى وغيرتى امثالنه فايق اولديغندن بوصورتده حالنه حسبان برخدمت دوشنجه‌يه قدر احسان داورى اوله‌رق سائر قسم ناظرلغندن معزول اولان كاشفلره ويريله كلديكى مثللو كاشف مرقومه دخى اشبو خلاصه تاريخندن اعتبارا ايكيوز اللى غروش ماهيه تخصيص اولنوب استحقاق ايتدكجه ماه بماه صرف واعطا اولنمسى بابنده ديوان خديويدن محاسب ثانى مصرف محمد افندى يه يازلمسى ربيع الاخرك اون اوچنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

محمد كاشف المعزول عن قسم شيبة النكاريه قدم تقريرا للمجلس المشورة مضمونه انه عرض قبل الان لحضرة افندينا ولى النعم عزله عن نظارة القسم المذكور وانزواءه فى بيته واستدعى من سعادته ان يخصص له معاش صدقة عن راسه الشريف او يقلد بخدمة مناسبة له فتعلقت الارادة السنية بان يكشف عن سبب عزله وعن البقايا المتحصلة من ابتداء نصبه الى غاية عزله وعما تحصل بعد مدته ايضا ولم تعط صورة لهذه المادة حتى الان والموافق للامر الكريم ان يبحث عن هذا الامر فسئل المأمور عن سبب عزل المذكور فاخبر بانه عزل لا لذنب عمله ثم استكشف من الخزينة العامرة عن البواقى التى كانت فى مدته فعلم انها اقل مما هى الان فقال حينئذ اهل المجلس حيث ان الكاشف المرقوم ذو غيرة على تحصيل المال الميرى ينبغى ان يخصص له مائتان وخمسون قرشا شهرية كسائر الكشاف المعزولين وتصرف له شهرا فشهرا احسانا من لدن سعادة افندينا الاكرم الى ان توجد له خدمة مناسبة لحاله وذلك يوجب ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى محمد افندى المحاسب الثانى فى جهة مصرف الخزينة اشعارا له بما ذكر واستقر الراى عليه فى اليوم الثالث عشر من شهر ربيع الاخر

مجلس نويس حسنى افندى تقريرنده من طرف الله تعالى ظهور ايدن تشويش حسبيله مجلس عالى مضبطه مبيضى محمد بهجت افنديك معاونى علائيه‌لى حسين افندى ايله رفيقلرندن هاشم افندى ارتحال ايتديلر برلرى خالى قالمش اولديغى وروزمره دروست كورلمكده اولان امور ملكيه‌نك تبييضنه وبعد التبييض مقابله‌سنه الحالة هذه موجود اولان افنديلر دردست اوله‌ميوب بهريوم برايكى مصلحت توقيف اولديغندن مضبطه مبيضى افنديك ارقداشلرندن طاهر افنديك خط واملاسى يرنده رخدمتنه مقيم ودوام ثباتى محلنده واولدقجه اقراننه فائق اولمغله معاون متوفانك مرتب ماهيه وبدل تعييناتى كندوسنه تخصيص قلنه‌رق يرينه معاون نصب اولنمسى ومرحوم هاشم افنديك بدلنه برنفر ومعاون طاهر افنديك بدلنه برنفر كه جمعا ايكى نفر مستعدجه افنديك درسخانهٔ ملكيه‌دن تعيين قلنه‌رق مصالحك تعطيلدن وقايه قلنمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره افندئ مومى اليهك رائى يرنده وموافق مصلحت ايدوكندن متوفا حسين افنديك مرتب ماهيه وبدل تعييناتى اولان اوچيوز كسور غروش مومى اليه طاهر افندى يه اشبو خلاصه تاريخندن اعتبارا تخصيص اولنمسى واستحقاق ايتدكجه صرف اولنوب ومتوفاى مرقومك ماهيه‌سى قيد وفاتى تاريخندن ترقين قلنمسى بابنده محاسب ثانى مصرف محمد افندى يه وايكى نفر مستعدجه افنديلرك ويرلمسيچون درسخانه مهمه ناظرى افندى يه ديوان خديويدن يازلمسى ربيع الاخرك اون دردنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حسنى افندى كاتب المجلس انهى ان حسين افندى معاون محمد بهجت افندى مبيض ضبطة المجلس العالى وهاشم افندى رفيقه قد توفيا بالمرض الذى ظهر فى هذه الايام بقضاء الله وقدره وفى كل يوم تؤخر مصلحة او ثنتان بسبب ان الافندية الموجودين هناك لا يقدرون على تحرير الامور التى ترى كل يوم وحيث ان طاهر افندى احد رفقة المبيض المذكور كاتب ماهر ومواظب على الخدمة ينبغى ان تخصص له شهرية حسين افندى المتوفى وبدل تعييناته وينصب عوضا عنه وينتخب رجلان من افندية الدرسخانة الملكية وينصب احدهما عوضا عن هاشم افندى والاخر بدلا من طاهر افندى المذكور اذ بذلك توقى المصلحة من التعطيل فقال اهل المجلس ان راى الافندى المومى اليه فى محله وقوله موافق للصواب فينبغى اذن ان يخصص لطاهر افندى المومى اليه شهرية حسين افندى المتوفى وبدل تعييناته وهى ثلثمائة قرش ونيف وتقيد له من ابتداء تاريخ هذه الخلاصة وتصرف له فى كل شهر واما اسم المتوفيين فانه يمحى من الدفتر الذى قيد به منذ توفيا ومن اجل ذلك يحرر علم من الديوان الخديوى الى محمد افندى المحاسب الثانى فى جهة المصرف اشعارا له بذلك ويحرر علم آخر الى ناظر الدرسخانة بان ينتخب رجلين مستعدين من المحل المذكور لتقلدهما بالخدمة المذكورة كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الرابع عشر من شهر ربيع الاخر